



Brusel 13. března 2020
REV1 – nahrazuje oznámení ze dne
27. února 2018

OZNÁMENÍ ZÚČASTNĚNÝM STRANÁM

VYSTOUPENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ Z EU A PRÁVNÍ PŘEDPISY EU V OBLASTI ZDRAVÍ A DOBRÝCH ŽIVOTNÍCH PODMÍNEK ZVÍŘAT A VEŘEJNÉHO ZDRAVÍ SOUVISEJÍCÍ S PŘESUNY ŽIVÝCH ZVÍŘAT

Dne 1. února 2020 vystoupilo Spojené království z Evropské unie a stalo se „třetí zemí“¹. Dohoda o vystoupení² stanoví přechodné období, které končí dnem 31. prosince 2020³. Do uvedeného dne se na Spojené království a ve Spojeném království použije v plné míře právo EU⁴.

Během přechodného období budou EU a Spojené království jednat o dohodě o novém partnerství, vedoucí zejména k vytvoření oblasti volného obchodu. Není však jisté, zda do konce přechodného období taková dohoda bude uzavřena a vstoupí v platnost. Případná dohoda by nicméně vytvořila vztah, který bude z hlediska podmínek přístupu na trh velmi odlišný od účasti Spojeného království na vnitřním trhu⁵, v celní unii EU a v prostoru DPH a spotřební daně.

Všechny zúčastněné strany, a zejména hospodářské subjekty se proto upozorňují na právní stav platný po skončení přechodného období (část A níže). V tomto oznámení jsou rovněž vysvětlena některá relevantní ustanovení o rozluce obsažená v dohodě o vystoupení (část B níže) a dále pravidla, která se po skončení přechodného období použijí v Severním Irsku (část C níže).

¹ Třetí zemí se rozumí země, která není členem EU.

² Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7) (dále jen „dohoda o vystoupení“).

³ Přechodné období může být přede dnem 1. července 2020 prodlouženo až o 1 nebo 2 roky (čl. 132 odst. 1 dohody o vystoupení). Vláda Spojeného království možnost takového prodloužení prozatím vylučuje.

⁴ S určitými výjimkami stanovenými v článku 127 dohody o vystoupení, ovšem žádná z nich není v souvislosti s tímto oznámením relevantní.

⁵ Dohoda o volném obchodu zejména nestanoví principy vnitřního trhu (v oblasti zboží a služeb), jako jsou vzájemné uznávání, zásada země původu a harmonizace. Stejně tak neodstraňuje celní formality a kontroly, včetně těch, které se týkají původu zboží a jeho vstupů, ani zákazy a omezení vztahující se na dovoz a vývoz.

Doporučení zúčastněným stranám:

Za účelem řešení důsledků uvedených v tomto oznámení se zúčastněným stranám zejména doporučuje, aby:

- zvážily umístění živých zvířat, která jsou často přepravována, například na sportovní akce v EU, a
- přizpůsobily opatření pro přepravu tak, aby byly zohledněny požadavky na dovoz.

Upozornění:

Toto oznámení se rovněž týká živých zvířat dovážených do EU z britských Normanských ostrovů a Ostrova Man⁶.

Toto oznámení se netýká:

- pravidel EU týkajících se povolení a osvědčení pro přepravce živých zvířat, řidiče a průvodce⁷,
- pravidel EU pro doprovázející zvířata v zájmovém chovu⁸.

Pokud jde o pravidla pro dovoz zboží, včetně živých zvířat, do EU, upozorňujeme na oznámení týkající se celních postupů, celního dluhu a celních sazeb, pravidel původu, celních kvót a DPH⁹.

A. PRÁVNÍ STAV PLATNÝ PO SKONČENÍ PŘECHODNÉHO OBDOBÍ

Po skončení přechodného období se na Spojené království¹⁰ přestanou vztahovat právní předpisy EU o veřejném zdraví a zdraví zvířat v oblasti obchodování se živými zvířaty uvnitř Unie^{11 12 13 14 15}, o uvádění živočichů pocházejících z akvakultury na trh¹⁶,

⁶ Nařízení Rady (EHS) č. 706/73 ze dne 12. března 1973 o předpisech Společenství vztahujících se na britské Normanské ostrovy a ostrov Man, pokud jde o obchod se zemědělskými produkty (Úř. věst. L 68, 15.3.1973, s. 1).

⁷ Pokud jde o tyto aspekty, viz „Oznámení zúčastněným stranám – Vystoupení Spojeného království z EU a právní předpisy EU týkající se povolení a osvědčení pro přepravce živých zvířat, řidiče a průvodce“ (https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness/preparedness-notices_cs#sante).

⁸ Pokud jde o tyto aspekty, viz „Oznámení o cestování mezi EU a Spojeným královstvím po vystoupení Spojeného království z EU“ (https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness/preparedness-notices_cs#travel).

⁹ Všechna oznámení jsou k dispozici zde: (https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness/preparedness-notices_cs#tradetaxud).

¹⁰ Pokud jde o použitelnost právních předpisů EU týkajících se zdraví a dobrých životních podmínek zvířat na Severní Irsko, viz část C tohoto oznámení.

¹¹ Směrnice Rady 64/432/EHS ze dne 26. června 1964 o veterinárních otázkách obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství (Úř. věst. P 121, 29.7.1964, s. 1977).

¹² Směrnice Rady 91/68/EHS ze dne 28. ledna 1991 o veterinárních podmínkách obchodu s ovci a kozami uvnitř Společenství (Úř. věst. L 46, 19.2.1991, s. 19).

o kontrolách těchto přesunů zvířat¹⁷, jakož i právní předpisy EU týkající se přepravy zvířat¹⁸. To má konkrétně tyto důsledky:

1. DOVOZ ŽIVÝCH ZVÍŘAT NA ÚZEMÍ EU

Veřejné zdraví a zdraví zvířat:

Po skončení přechodného období je dovoz některých živých zvířat¹⁹ ze Spojeného království na území EU zakázán z důvodu ochrany veřejného zdraví a zdraví zvířat s výjimkou těchto případů:

- Komise zařadila Spojené království na seznam třetích zemí pro veterinární účely,
- jsou splněny zvláštní veterinární požadavky a podmínky pro veterinární osvědčení platné na základě zařazení do seznamu pro druhy a kategorie zvířat ze Spojeného království a
- Komise zařadila Spojené království na seznam třetích zemí, které disponují plánem kontroly reziduí schváleným v souladu s nařízením (EU) 2017/625.

Po skončení přechodného období jsou při vstupu do EU ověřovány tyto základní požadavky, a to formou povinných hraničních kontrol, včetně veterinárních, v místě prvního vstupu na území Unie:

- živá zvířata mohou být do EU přivezena pouze přes stanoviště hraniční kontroly²⁰ určená pro daný druh a kategorii zvířat,

¹³ Směrnice Rady 2009/156/ES ze dne 30. listopadu 2009 o veterinárních pravidlech pro přesun koňovitých a jejich dovoz ze třetích zemí (Úř. věst. L 192, 23.7.2010, s. 1).

¹⁴ Směrnice Rady 2009/158/ES ze dne 30. listopadu 2009 o veterinárních podmínkách pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství a jejich dovoz ze třetích zemí (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 74).

¹⁵ Směrnice Rady 92/65/EHS ze dne 13. července 1992 o veterinárních předpisech pro obchod se zvířaty, spermatem, vajíčky a embryi uvnitř Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní veterinární předpisy Společenství uvedené v příloze A oddíle I směrnice 90/425/EHS (Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 54).

¹⁶ Směrnice Rady 2006/88/ES ze dne 24. října 2006 o veterinárních požadavcích na živočichy pocházející z akvakultury a produkty akvakultury a o prevenci a tlumení některých nákaz vodních živočichů (Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 14).

¹⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1).

¹⁸ Nařízení Rady (ES) č. 1/2005 ze dne 22. prosince 2004 o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činnostech (Úř. věst. L 3, 5.1.2005, s. 1).

¹⁹ Jako např. skotu, prasat, ovcí a koz, koňovitých, drůbeže a násadových vajec, živočichů pocházejících z akvakultury, včel a čmeláků, jiných „kopytníků“ uvedených ve směrnici 2004/68/ES. Pro ostatní zvířata mohou platit vnitrostátní veterinární podmínky (čl. 18 odst. 2 směrnice 92/65/EHS). V každém případě se použijí předpisy EU o hraničních kontrolách.

- odpovědný provozovatel musí předem oznámit příchod zásilky²¹,
- ke každé zásilce musí být přiloženo úřední osvědčení řádně vyplněné v souladu s veterinárními právními předpisy EU týkajícími se dovozu²²,
- u každé zásilky se provádějí kontroly dokladů, kontroly totožnosti a fyzické kontroly^{23 24}, které jsou zpoplatněny v souladu s článkem 79 nařízení (EU) 2017/625,
- přivést živá zvířata na území EU je povoleno pouze s úředním dokumentem (společný zdravotní vstupní doklad)²⁵, který potvrzuje, že hraniční kontroly byly provedeny uspokojivým způsobem a v souladu s platnými předpisy v oblasti zdraví zvířat a veřejného zdraví.

Dobré životní podmínky zvířat:

Živá zvířata, jimž bude umožněn vstup do EU, budou muset být přepravována v souladu se všemi pravidly ohledně řádného zacházení se zvířaty stanovenými v nařízení Rady (ES) č. 1/2005²⁶ a budou podléhat kontrolám na stanovištích hraniční kontroly v souladu s nařízením (EU) 2017/625.

Pravidla pro vstup koňovitých:

Po skončení přechodného období se výše uvedená pravidla týkající se zdraví zvířat a veřejného zdraví i dobrých životních podmínek zvířat použijí rovněž na koňovité. Trojstranná dohoda²⁷ uzavřená v souladu s článkem 6 směrnice 2009/156/ES mezi Francií, Irskem a Spojeným královstvím se po skončení přechodného období přestane vztahovat na Spojené království.

²⁰ Ustanovení čl. 47 odst. 1 a čl. 60 odst. 1 nařízení (EU) 2017/625; srov. také https://ec.europa.eu/food/animals/vet-border-control/bip_en.

²¹ Článek 1 prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/1013 ze dne 16. dubna 2019 o oznamování zásilek určitých kategorií zvířat a zboží, které vstupují do Unie, s předstihem (Úř. věst. L 165, 21.6.2019, s. 8).

²² Čl. 50 odst. 1 nařízení (EU) 2017/625.

²³ Čl. 49 odst. 1 nařízení (EU) 2017/625.

²⁴ Pokud jde o odběr vzorků k sérologickému vyšetření u evidovaných koní, platí výjimka (viz bod 1 písm. a) oddílu III přílohy I prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2130 ze dne 25. listopadu 2019, kterým se stanoví podrobná pravidla pro opatření, která mají být provedena během a po skončení kontrol dokladů, kontrol totožnosti a fyzických kontrol u zvířat a zboží, na které se vztahují úřední kontroly na stanovištích hraniční kontroly (Úř. věst. L 321, 12.12.2019, s. 128).

²⁵ Nařízení (EU) 2017/625 a prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/1715 ze dne 30. září 2019, kterým se stanoví pravidla pro fungování systému pro správu informací o úředních kontrolách a jeho systémových složkách (nařízení o IMSOC) (Úř. věst. L 261, 14.10.2019, s. 37).

²⁶ Nařízení Rady (ES) č. 1/2005 ze dne 22. prosince 2004 o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činnostech (Úř. věst. L 3, 5.1.2005, s. 1).

²⁷ <https://www.daera-ni.gov.uk/articles/exporting-equines-eu-member-states#toc-3>.

Právní předpisy EU však stanoví zvláštní pravidla pro dočasný dovoz²⁸ a zpětný dovoz po dočasném vývozu²⁹ evidovaných koní vymezených v čl. 2 písm. c) nařízení (EU) 2018/659.^{30 31}

2. VÝVOZ ŽIVÝCH ZVÍŘAT Z EU

Veřejné zdraví a zdraví zvířat:

Po skončení přechodného období se na vývoz některých živých zvířat³² z jednoho členského státu do Spojeného království přes území jiného členského státu vztahují tyto podmínky:

- ke každé zásilce zvířat musí být přiložena veterinární osvědčení pro obchod uvnitř Unie, která obsahují, je-li to v relevantních případech nezbytné, další záruky stanovené právními předpisy Unie pro jateční zvířata,
- prostřednictvím obchodního řídicího a expertního systému EU (TRACES) musí být zaslána zpráva do místa určení, kterým je stanoviště hraniční kontroly výstupu nebo místní orgán v místě, kde se nachází místo výstupu, a ústředním orgánům místa určení a tranzitního členského státu či tranzitních členských států.

Dobré životní podmínky zvířat:

Přeprava živých zvířat z EU do Spojeného království bude muset splňovat požadavky nařízení Rady (ES) č. 1/2005 až do konečného místa určení a bude muset projít kontrolami na stanovištích hraniční kontroly v souladu s nařízením (EU) 2017/625.

²⁸ Viz oddíl A části 1 přílohy II nařízení (EU) 2018/659.

²⁹ Viz část 2 přílohy II nařízení (EU) 2018/659.

³⁰ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/659 ze dne 12. dubna 2018 o podmínkách pro vstup živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých do Unie (Úř. věst. L 110, 30.4.2018, s. 1).

³¹ Evidování koně musí být čistokrevní plemenní koňoví, jak jsou definováni v čl. 2 bodě 9 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1012 ze dne 8. června 2016 o zootechnických a genealogických podmínkách pro plemnitbu čistokrevných plemenných zvířat, hybridních plemenných prasat a jejich zárodečných produktů v Unii, pro obchod s nimi a pro jejich vstup do Unie (Úř. věst. L 171, 29.6.2016, s. 66),

- identifikování identifikačním dokladem vydaným plemenářským subjektem uvedeným na seznamu v souladu s článkem 34 uvedeného nařízení, nebo
- identifikování identifikačním dokladem vydaným jakýmkoli mezinárodním sdružením nebo organizací, která se zabývá koňmi určenými pro soutěže nebo dostihy.

³² Jako např. skotu, prasat, ovcí, koz, koňovitých, drůbeže a násadových vajec, psů, koček a fretek, včel a čmeláků a živočichů pocházejících z akvakultury.

3. TRANZIT ŽIVÝCH ZVÍŘAT

Pravidla pro „vstup“ a „výstup“ se v zásadě vztahují také na živá zvířata přepravovaná přes území třetí země mezi dvěma členskými státy a přes území EU mezi dvěma třetími zeměmi nebo mezi dvěma částmi území třetí země. Uplatňují se však tyto zvláštnosti:

3.1. Z členského státu EU přes třetí zemi do jiného členského státu EU

Veřejné zdraví a zdraví zvířat:

V případě tranzitu z EU přes Spojené království do EU musí být k zásilce živých zvířat přiloženo osvědčení pro obchod uvnitř Unie³³.

Zásilka musí být předložena k úředním kontrolám příslušnému orgánu výstupního místa nebo stanoviště hraniční kontroly výstupu z EU a stanoviště hraniční kontroly při zpětném dovozu do EU a musí být předmětem příslušných oznámení v systému TRACES³⁴. Na stanovišti hraniční kontroly zpětného dovozu je každá zásilka podrobena kontrole dokladů s cílem ověřit, že zvířata pocházejí z EU.

Odpovědný provozovatel musí předem oznámit příchod zásilky na stanoviště hraniční kontroly zpětného dovozu do EU³⁵.

Na tyto kontroly se vztahují poplatky stanovené v článku 79 nařízení (EU) 2017/625.

Dotčená ustanovení se použijí bez ohledu na podmínky, které může Spojené království požadovat při tranzitu přes své území.

3.2. Ze třetí země přes EU do jiné třetí země

Veřejné zdraví a zdraví zvířat:

Výše stanovené podmínky pro vstup živých zvířat se budou skončení přechodného období rovněž vztahovat na vstup živých zvířat ze Spojeného království na území EU za účelem tranzitu ze Spojeného království do jiné třetí země nebo jiné části Spojeného království³⁶.

³³ V případě tranzitu evidovaných koňovitých z EU přes Spojené království do EU je dostačující, aby byla k zásilce těchto zvířat přiložena potvrzení podle přílohy II směrnice 2009/156/ES, a to za předpokladu, že je tato přeprava zaznamenána v systému TRACES.

³⁴ Kromě toho mohou v závislosti na nakažovém statusu Spojeného království platit dodatečné veterinární požadavky. Pokud jde například o kopytníky, viz nařízení Komise (EU) č. 206/2010 ze dne 12. března 2010, kterým se stanoví seznamy třetích zemí, území nebo jejich částí, z nichž je povolen vstup některých zvířat a čerstvého masa na území Evropské unie, a požadavky na veterinární osvědčení (Úř. věst. L 73, 20.3.2010, s. 1).

³⁵ Článek 1 prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/1013 ze dne 16. dubna 2019 o oznamování zásilek určitých kategorií zvířat a zboží, které vstupují do Unie, s předstihem (Úř. věst. L 165, 21.6.2019, s. 8).

³⁶ Nařízení (EU) 2018/659 však stanoví zvláštní pravidla pro tranzit koňovitých.

Kromě toho musí zásilka projít stanovištěm hraniční kontroly jak na vstupu na území Unie, tak na výstupu z tohoto území, a musí být předmětem příslušných oznámení v systému TRACES.

Odpovědný provozovatel musí předem oznámit příchod zásilky na stanoviště hraniční kontroly vstupu do Unie³⁷.

Na tyto kontroly se vztahují poplatky stanovené v článku 79 nařízení (EU) 2017/625.

B. RELEVANTNÍ USTANOVENÍ O ROZLUCE OBSAŽENÁ V DOHODĚ O VYSTOUPENÍ

V čl. 41 odst. 4 dohody o vystoupení se stanoví, že na pohyb živých zvířat mezi členským státem a Spojeným královstvím nebo naopak probíhající na konci přechodného období se vztahují pravidla pro přepravu živých zvířat uvnitř EU stanovená v příloze II této dohody.

V každém případě budou zvířata po skončení přechodného období muset projít stanovištěm hraniční kontroly.

C. PRAVIDLA, KTERÁ SE PO SKONČENÍ PŘECHODNÉHO OBDOBÍ POUŽIJÍ V SEVERNÍM IRSKU

Po skončení přechodného období se použije Protokol o Irsku/Severním Irsku³⁸. Tento protokol podléhá pravidelnému souhlasu zákonodárného shromáždění Severního Irsku, přičemž počáteční období trvá čtyři roky po skončení přechodného období³⁹.

Protokol o Irsku/Severním Irsku stanoví použitelnost některých ustanovení práva EU rovněž na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko. V tomto protokolu se EU a Spojené království dále dohodly, že pokud se pravidla EU použijí na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko, je na Severní Irsko nahlíženo jako na členský stát⁴⁰.

Protokol o Irsku/Severním Irsku stanoví, že právní předpisy EU v oblasti zdraví a dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví se použijí na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko⁴¹.

³⁷ Článek 1 prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/1013 ze dne 16. dubna 2019 o oznamování zásilek určitých kategorií zvířat a zboží, které vstupují do Unie, s předstihem (Úř. věst. L 165, 21.6.2019, s. 8).

³⁸ Článek 185 dohody o vystoupení.

³⁹ Článek 18 Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

⁴⁰ Ustanovení čl. 7 odst. 1 dohody o vystoupení ve spojení s čl. 13 odst. 1 Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

⁴¹ Ustanovení čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku a oddíly 36 a 43 přílohy 2 uvedeného protokolu.

To znamená, že odkazy na EU v částech A a B tohoto oznámení je nutno vykládat tak, že zahrnují Severní Irsko, zatímco odkazy na Spojené království je nutno vykládat tak, že odkazují pouze na Velkou Británii.

Konkrétně to mimo jiné znamená, že:

- přesun živých zvířat ze Severního Irska do EU není dovoz, ale jde o pohyb v rámci EU,
- přesun živých zvířat z Velké Británie do Severního Irska je dovoz.

Protokol o Irsku/Severním Irsku však vylučuje možnost, aby Spojené království s ohledem na Severní Irsko

- se podílelo na rozhodovacím procesu Unie a na utváření tohoto procesu⁴²,
- zahájilo námitkové řízení, ochranný postup nebo rozhodčí řízení, pokud se týkají technických předpisů, norem, posudků, registrací, osvědčení, schválení a povolení vydaných nebo provedených členskými státy EU,⁴³
- se dovolávalo zásady země původu nebo vzájemného uznávání výrobků uváděných legálně na trh v Severním Irsku⁴⁴.

Obecné informace o právních předpisech Unie pro dovoz živých zvířat naleznete na internetových stránkách Komise věnovaných této problematice (https://ec.europa.eu/food/animals/live_animals_en). Obsah těchto stránek bude v případě potřeby dále aktualizován.

Evropská komise
Generální ředitelství pro zdraví a bezpečnost potravin

⁴² V případě, že bude nutná výměna informací nebo vzájemná konzultace, bude probíhat v rámci smíšené poradní pracovní skupiny zřízené článkem 15 Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

⁴³ Čl. 7 odst. 3 pátý pododstavec Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

⁴⁴ Čl. 7 odst. 3 první pododstavec Protokolu o Irsku/Severním Irsku.